**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen

**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten

**Band:** 90 (2003)

**Heft:** 1/2: Schulhäuser = Ecoles = Schools

**Rubrik:** Firmennachrichten

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Termin: 14. Februar 2003 Lausanne jardins 2004 Ideenwettbewerb, international www.lausannejardins.ch

Termin: 28. Februar 2003
Werkbeiträge/sechsmonatiger
Atelieraufenthalt in Paris für
KünstlerInnen Kanton Zürich.
5 Jahre Wohnsitz im Kanton,
bis Jahrgang 1963
fachstell-kultur@ji.zh.ch

Termin: 1. März 2003 Studien- und Forschungsstipendien für junge IngenieurInnen EPFL, Forschungskommission der SATW, Tel. 021 693 38 10, evelyn.rovero@epfl.ch

Termin: 1. März 2003
International Design Award
Innovative Projekte mit
Verbundsicherheitsglas,
realisiert bis 31.12.2002
International, Architekten
und Designer
Solutia, St. Louis, Missouri
www.vanceva.com/design

Termin: 17. März 2003 Licht-Architektur-Preis 2003 Messe Frankfurt/ Deutsches Architektur Museum www.licht-architektur-preis.de Termin: 21. März 2003

Auszeichnung historisches

Hotel/ Restaurant des Jahres 2004

Schweiz; gut erhalten, kürzlich
restauriert oder mit neuen Anbauten
ICOMOS Schweiz, Brünigstrasse 178,
6060 Sarnen, Tel. 041 666 62 51,
denkmalpflege@ow.ch

Termin: 31. März 2003 Sommeratelier, 30.6.–30.8. www.shedimeisenwerk.ch

Termin: 31. März 2003

Textile Strukturen für neues Bauen
Studentenwettbewerb
Arbeitskreis für textile Architektur
www.textile-architecture.com

Termin: 31. März 2003 arch+ Preis 2002 Urbane Tendenzen Absolventen aller Hochschulen, WS 01/02 – WS 02/03, international www.archplus.baunetz.de

Termin: 9. Mai 2003 IOC/IAKS Award, internationaler Preis für Sport- und Freizeit-Bauten 1995–2000 www.iaks.info Termin: 31. März 2003 Sommeratelier, 30.6.–30.8. Architektonisch-atmosphärische Einrichtung der Shedhalle www.shedimeisenwerk.ch

Termin: 31. Mai 2003 **Designpreis Schweiz** www.designpreis.ch

Für weitere Ausschreibungen verweisen wir auf folgende Webadressen, die in den meisten Fällen auch über entschiedene Wettbewerbe informieren.

www.arcguide.de www.archiprix.org www.arch-forum.ch www.archiworld.it www.archi.fr/EUROPAN www.architecture.com www.bauwelt.de www dal-aa dk www.energie.zh.ch www.eu-competition.org www.hochparterre.ch/wettbewerbe www.nextroom.ch www.ribacompetitions.com www.sia.ch/wetthewerhe www.tektorum.de www.wettbewerbe.BauNetz.de www.wettbewerbe-aktuell.de www.uia-architectes.org

#### Dusch-WC unter Putz

Auf der Swissbau in Basel präsentierte die Balena AG die erste vollautomatische Dusch-WC-Komplettanlage, passend zu Standard-Unterputz-Installationen. Die gesamte Dusch-WC-Technik versteckt sich hinter der Verschalung rund um die WC-Keramik.



Der volle, sattweiche Duschstrahl kann genau positioniert und damit den individuellen Bedürfnissen angepasst werden. Neben Föhn und Geruchsabsaugung bietet das Balena UP 8000 verschiedene Neuheiten wie Massagestrahl, Oszillations- und Hygienefunktion. Die Bedienung erfolgt per Tastendruck am Gerät oder mit der Fernbedienung, die Montage ist einfach. Das Balena UP 8000 ist, mit allen Funktionen, in vier gängigen Sanitärfarben erhältlich. Balena AG, 9606 Bütschwil www.balena.ch







# Lichtsystem in gutem Design

RTX II im Design von Charles Keller ist die erfolgreiche Weiterentwicklung des Lichtsystems RTX - avantgardistisch in Material und Form, mit ausgezeichneter Lichttechnik für blendfreies Licht in Büro und Schule, vielseitig einsetzbar und dank ihrer direkten Abstrahlcharakteristik überaus wirtschaftlich. Das neue designorientierte Lichtsystem RTX II von Zumtobel Staff ist sowohl als Einzelleuchte wie auch als Lichtbandsystem verfügbar. Es bietet damit eine Fülle von Lösungen für ein breites Anwendungsspektrum. Dank der neuenT16-Leuchtstofflampen entspricht RTX II dem Wunsch nach Kleinheit bei Lichtbandsystemen. Das kantige Aluminium-Strangpressprofil gibt der Leuchte ihren klaren, stabilen Look, ihre zurückhaltende Form fügt sich unauffällig in zeitgemässe Architekturen ein.

Der aus einem Stück gefertigte Raster aus natureloxiertem Aluminium, typisches Merkmal der RTX II-Familie, unterstützt diesen kompakten Eindruck. Im Büro erfüllt RTX II höchste gestalterische Ansprüche, ohne sich in den Vordergrund zu drängen, und garantiert dank perfekter Entblendung angenehmes Licht für moderne Computerarbeitsplätze. In Schul- und Seminarräumen überzeugt RTX II als effiziente Beleuchtungslösung, die dank ausgezeichneter Blendbegrenzung das Lernen erleichtert und die Konzentrationsfähigkeit erhöht. Der spezielle RTX II Wallwasher sorgt für die gleichmässige Beleuchtung der Wandtafel und damit auch hier für beste Licht- und Sehbedingungen. Sämtliche Mitglieder der RTX II-Familie verfügen über die technischen Voraussetzungen für den Betrieb in Lichtmanagementsystemen.

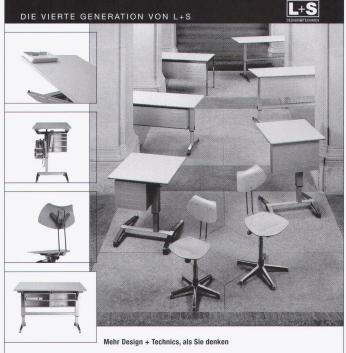
Zumtobel Staff www.zumtobelstaff.com

## Innovative Antriebstechnik

Mit neuartigen, maschinenraumlosen Antriebssystemem stellt sich die Schweizer AS Aufzüge AG erfolgreich der starken, internationalen Konkurrenz. Der Personenaufzug «Winner» z.B. ist ein kostengünstiger Personenaufzug auf hohem Qualitätsniveau und erzielt dank seinem maschinenraumlosen «Integra»-Antrieb beachtliche Raum- und Energievorteile. Der Antrieb ist beidseitig der Kabine auf einem beliebigem Stockwerk positionierbar und ermöglicht nebst geringer Schachtkopfhöhe auch minimale Schachtmasse. Der «Winner» entspricht der neuen Aufzugsnorm EN 81. Mit dem Warenaufzug «Genius» lancierte AS als Weltneuheit ein sauberes, maschinenraumloses Hydraulikkonzept, das auf schweizerische Bedürfnisse abgestimmt ist. Durch die Möglichkeit, Energie mittels eines hydro-pneumatischen Speichers gezielt abzugeben, werden tiefste Energie- und Anschlusswerte realisierbar. Dank hohem Ausführungsstandard ist «Genius» andauernden und starken Belastungen gewachsen. Der kürzlich erschienene Planungskatalog «Lift.ch» zeigt, wo welcher Lift am sinnvollsten eingesetzt wird. Die Übersicht umfasst maschinenraumlose und konventionelle elektromechanische und hydraulische Antriebssysteme für den Personen- und Lastentransport aller Gewichtsklassen. Auch Planungsschemen für Glas- und Panoramalifte oder Aufzüge für die Industrie sind darin zu finden. Geht der Anspruch über standardisierte Aufzugslösungen hinaus, stehen die Spezialisten der AS Aufzüge bei der Planung zur Seite.

AS Aufzüge AG, St. Gallen www.lift.ch.





Langhans + Schondelmaier AG, CH-8580 Sommeri
Telefon +41 71 414 01 10, Telefax +41 71 414 01 15, www.lunds.ch, info@lunds.ch

tere Informationen an!

Wir freuen uns Ihnen die 4. Generation Schulmöbel präsentieren zu dürfen. Neben dem

herausragenden Design erwarten Sie viele technische Highlights, welche den Ansprüchen an die "Bewegte Schule" voll entsprechen. Sie werden überrascht sein, wie sich das Arbeitsumfeld mit Hilfe präziser technischer Lösungen angenehmer und ergonomisch sinnvoller gestalten lässt. Überzeugen Sie sich selbst und fordern Sie wei-